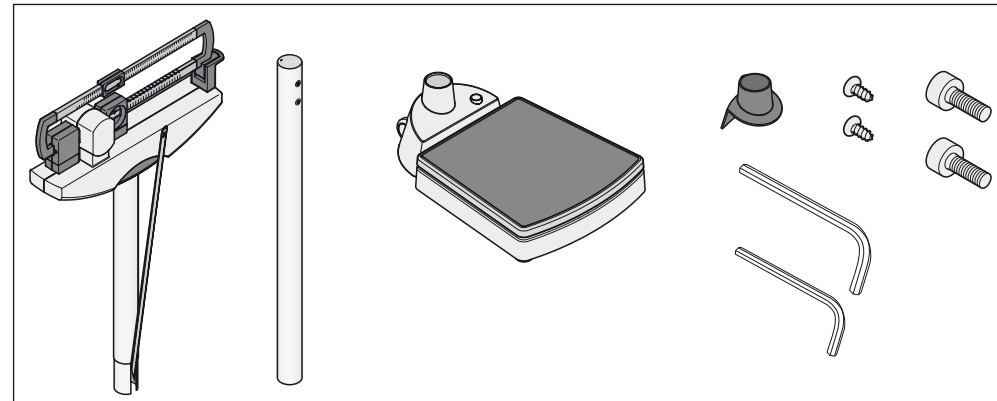


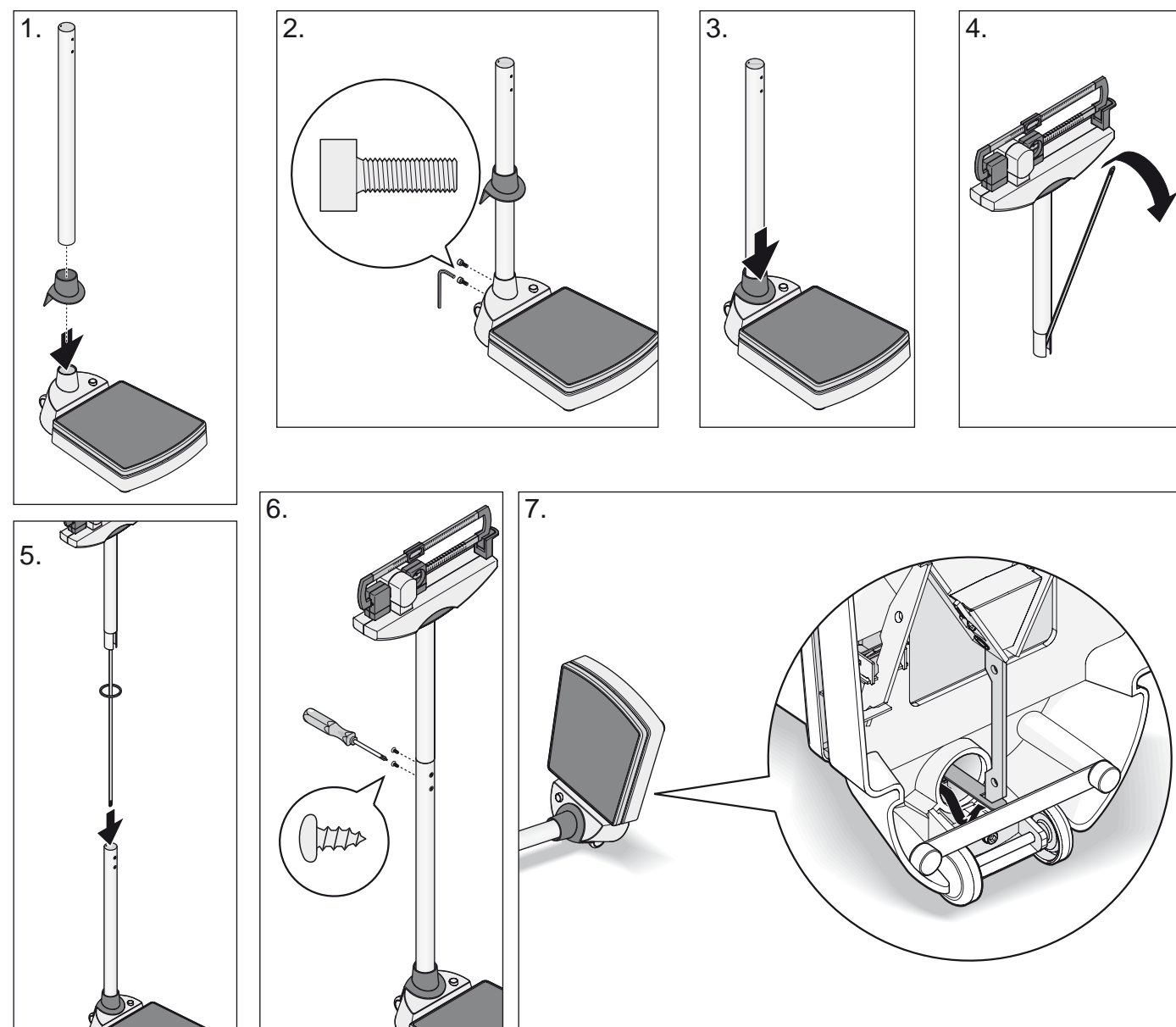
seca 700_17-10-06-299f quer Seite 1 Mittwoch, 13. August 2008 12:57 12

seca 700

Lieferumfang • Scope of supply • Configuration • Programma di consegna • Alcance del suministro • Leveringsomfang • Leveransomfatning • Inkludert i leveringene • Toimituksen sisältö • Omvang van de levering • Material fornecido • Περιεχόμενα παράδοσης



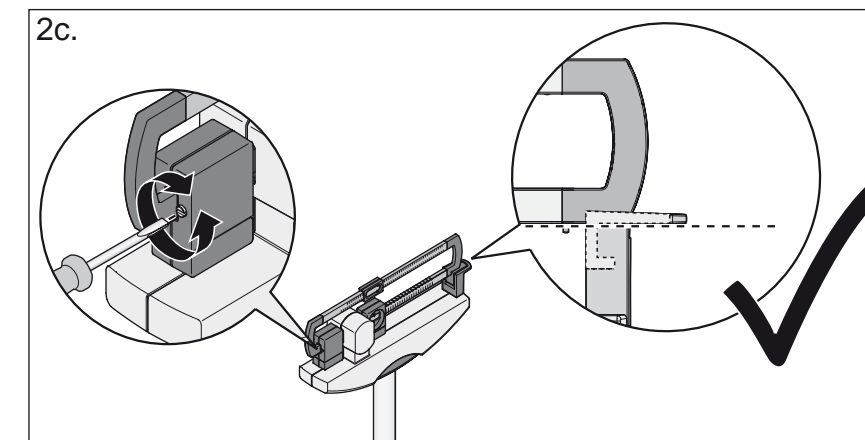
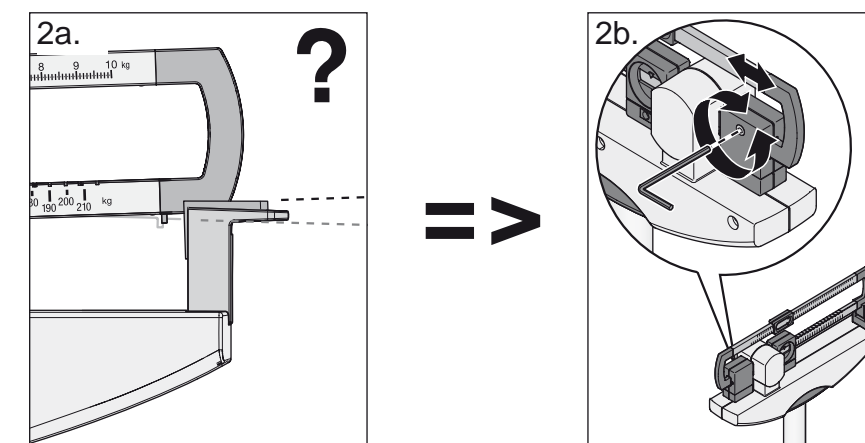
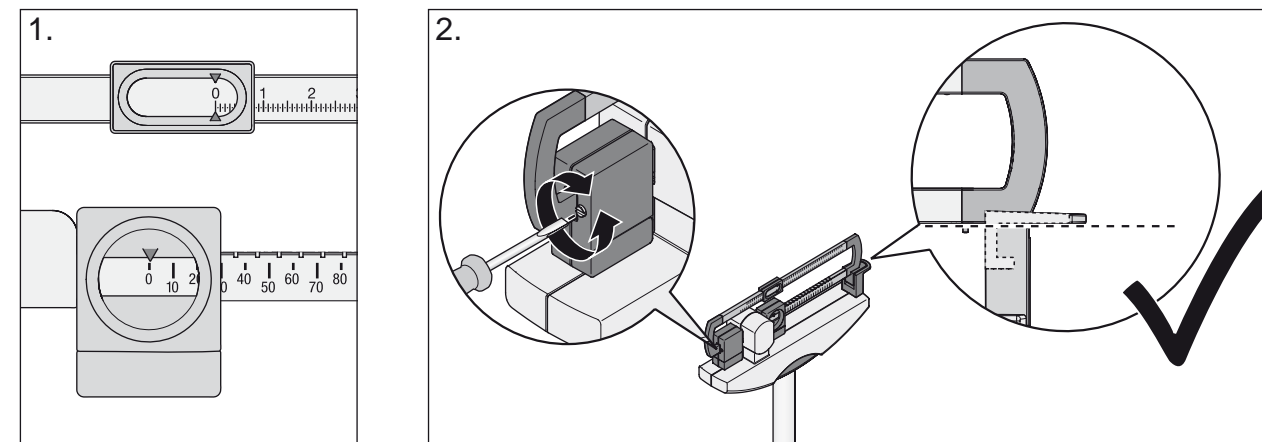
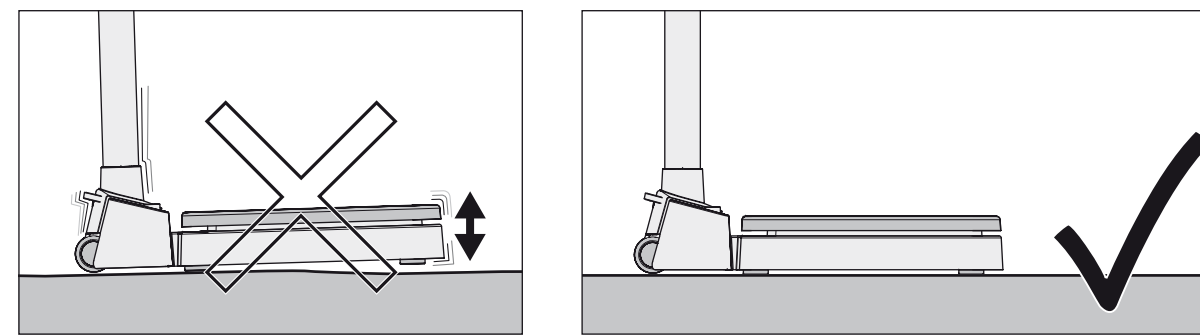
Montieren • Mounting • Monter • Montaggio • Montar • Montering • Monter • Asennus • Monteren • Montagem • Συναρμολόγηση



2

seca 700

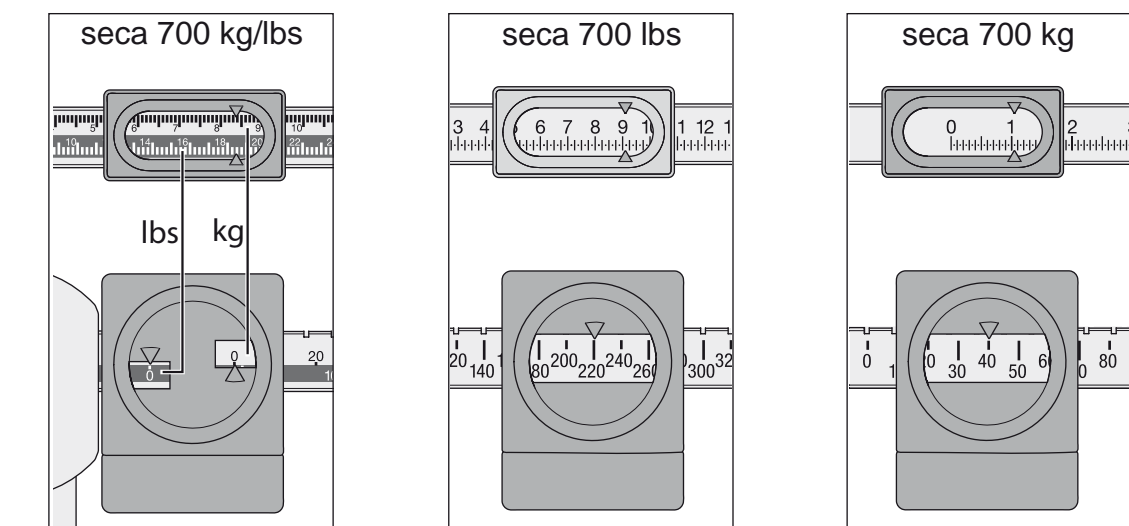
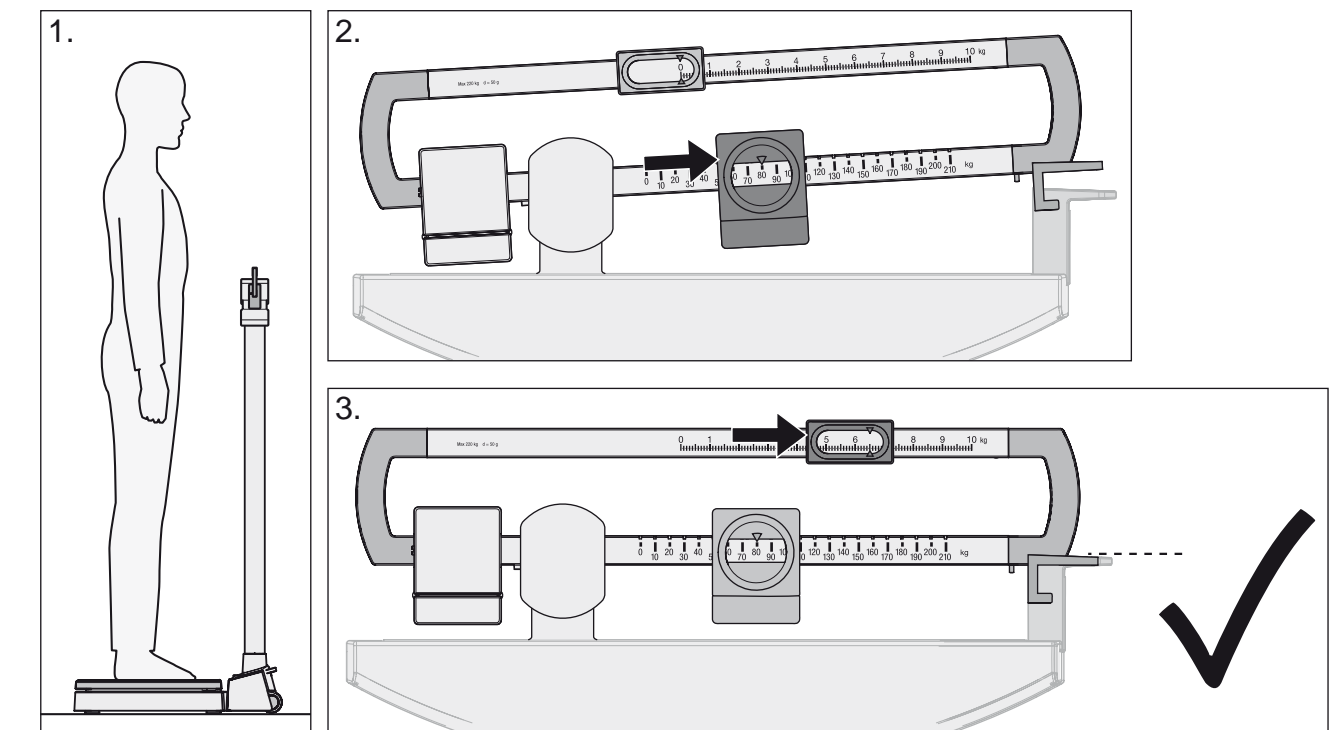
Justieren • Adjusting • Ajuster • Regolazione • Ajustar • Justering • Justering • Justere • Säätö • Justeren • Ajuste • Ρύθμιση



3

seca 700

Wiegen • Weighing • Peser • Pesatura • Pesar • Vejning • Vägning • Veie • Punnitus • Wegen • Pesar • Ζύγιση



4

seca 700_17-10-06-299f quer Seite 2 Mittwoch, 13. August 2008 12:57 12

seca 700

Technische Daten • Technical data • Caractéristiques techniques • Dati tecnici • Datos técnicos • Tekniske data • Tekniska data • Tekniskie data • Tekniset tiedot • Technische gegevens • Dados técnicos • Τεχνικά χαρακτηριστικά

Table with technical specifications: Max weight (220 kg / 500 lbs / 160 kg / 400 lbs), Max weight (50 g / 1/8 lbs / 100 g / 1/4 lbs), Dimensions (a=520 mm, b=519 mm, c=1556 + 10 mm), and Operating temperature (+10 °C ... +40 °C).

D - Gewährleistung

For Mängel, die auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind, gilt eine zweijährige Gewährleistungsfrist ab Lieferung. Alle beweglichen Teile, wie z.B. Batterien, Kabel, Netzgeräte, Akkus etc. sind hiervon ausgenommen.

E - Garantía

Garantiamos 2 años de garantía a partir de la fecha de entrega por los fallos debidos a fallos de material o de fabricación. Se excluyen todas las piezas móviles como p. ej. pilas, cables, equipos de alimentación, acumuladores, etc.

FIN - Takuu

Myöntämme tuuletusta, jotka johtuvat materiaali- tai valmistusvirheistä, kahden vuoden takuun toimitusajankohdasta alkaen. Kaikki liikkuvat osat, kuten esim. paristot, sähköjohto, verkkolaitteet, akkut jne., eivät kuulu takuun piiriin.

DK - Garant

For mangler, som skyldes materiale- eller fabrikationsfejl, gælder en to års garantifrist fra dagen for levering. Alle bevægelige dele, f.eks. batterier, kabler, netenheder, akkuer osv., er udelukket herfra.

NL - Garantie

Voor gebreken, die voortvloeien uit materiaal- of fabricagefouten, geldt een garantieperiode van 2 jaar vanaf de levering. Alle bewegelijke delen zoals bijv. batterijen, kabels, voedingsbronnen, accu's enz. zijn hiervan uitgesloten.

GB - Warranty

A two-year warranty from date of delivery applies to defects attributable to poor materials or workmanship. All moveable parts - batteries, cables, mains units, rechargeable batteries etc. - are excluded.

S - Garant

För tvister vilka kan härledas till material- eller fabrikationsfel lämnas en garantifrist på två år från leveransdatum. Underlag från detta är alla rörliga delar, som t.ex. batterier, kablar, nätapparat, laddningsbara batterier osv.

P - Garantia

A garantia para falhas decorrentes de defeito do material ou de fabrico é de dois anos, a partir da data do fornecimento. Excluem-se todas as partes móveis, como sejam pilhas, cabos, alimentadores, acumuladores, etc.

F - Garantie

Une garantie de deux ans à compter de la date de livraison est accordée pour les défauts de matière et de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux pièces amovibles, telles que les batteries, les câbles, les adaptateurs secteur, les accumulateurs etc.

N - Garant

For mangler som er å tilbakeløse til material- eller produksjonsfeil gjelder en garantifrist på to år fra levering. Alle bevegelige deler, som f.eks. batterier, kabler, nettparater, oppladbare batterier etc. er unntatt fra garantien.

I - Garanzia

Per difetti che si possono ricondurre ad errori di materiale o di fabbricazione vale un termine di garanzia di due anni a partire dalla consegna. Tutte le parti mobili come, ad esempio, batterie, cavi, alimentatori, accumulatori, ecc. ne sono escluse.

Поставщик: Компания "Мир Весов" 115409, Москва, ул. Москворечье 47, корп. 2 Тел./ факс: (495) 921-44-57 http://www.mirvesov.ru E-mail: mv@mirvesov.ru

seca deutschland

Medical Scales and Measuring Systems
seca gmbh & co. kg.
Hammer Steindamm 9-25
22089 Hamburg • Germany
Phone • +49 (0)40 20 00 00 00
Fax • +49 (0)40 20 00 00 50
E-mail • info@seca.com

17-10-06-299f/08 G

All contact data under www.seca.com



- seca deutschland
seca france
seca united kingdom
seca north america
seca schweiz
seca zhong guo
seca nihon
seca mexico
seca austria

seca 700

